Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►B

VERORDENING (EG) Nr. 582/2004 VAN DE COMMISSIE

van 26 maart 2004

tot opening van een permanente inschrijving voor de bepaling van de uitvoerrestituties voor mageremelkpoeder

(PB L 90 van 27.3.2004, blz. 67)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►M1	Verordening (EG) nr. 810/2004 van de commissie van 29 april 2004	L 215	104	16.6.2004
►M2	Verordening (EG) nr. 2095/2004 van de Commissie van 8 december 2004	L 362	14	9.12.2004
►M3	Verordening (EG) nr. 2250/2004 van de Commissie van 27 december 2004	L 381	25	28.12.2004
►M4	Verordening (EG) nr. 1239/2005 van de Commissie van 29 juli 2005	L 200	32	30.7.2005
►M5	Verordening (EG) nr. 409/2006 van de Commissie van 9 maart 2006	L 71	5	10.3.2006
►M6	Verordening (EG) nr. 975/2006 van de Commissie van 29 juni 2006	L 176	69	30.6.2006
►M7	Verordening (EG) nr. 1919/2006 van de Commissie van 11 december 2006	L 380	1	28.12.2006
►M8	Verordening (EG) nr. 276/2007 van de Commissie van 15 maart 2007	L 76	16	16.3.2007
►M9	Verordening (EG) nr. 1543/2007 van de Commissie van 20 december 2007	L 337	62	21.12.2007

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 582/2004 VAN DE COMMISSIE

van 26 maart 2004

tot opening van een permanente inschrijving voor de bepaling van de uitvoerrestituties voor mageremelkpoeder

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten [1], en met name op artikel 31, lid 3, onder b), en lid 14,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Volgens artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 580/2004 van de Commissie van 26 maart 2004 houdende een inschrijvingsprocedure tot vaststelling van de uitvoerrestituties voor bepaalde zuivelproducten [2] neemt de Commissie een besluit over een permanente inschrijving in het kader van die verordening.

(2) Om praktische redenen verdient het aanbeveling in afzonderlijke inschrijvingen voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 580/2004 bedoelde producten te voorzien. Daarom dient bij de onderhavige verordening een permanente inschrijving voor mageremelkpoeder te worden geopend.

(3) Het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

▼M9

1. Een permanente inschrijving wordt geopend voor de bepaling van de uitvoerrestitutie voor in sector 9 van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie [3] bedoeld mageremelkpoeder in zakken met een netto-inhoud van ten minste 25 kg en met niet meer dan 0,5 gewichtspercenten toegevoegde melkvreemde bestanddelen van productcode ex 0402 10 19 9000, bestemd voor uitvoer naar alle bestemmingen, met uitzondering van de volgende landen en gebieden:

a) derde landen: Andorra, de Heilige Stoel (Vaticaanstad), Liechtenstein en de Verenigde Staten van Amerika;

b) gebieden van de EU-lidstaten die geen deel uitmaken van het douanegebied van de Gemeenschap: Gibraltar, Ceuta, Melilla, de gemeenten Livigno en Campione d'Italia, Helgoland, Groenland, de Faeröer en de gebieden van de Republiek Cyprus waarover de regering van de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent.

▼B

2. Voor de inschrijvingsprocedure geldt het bepaalde in Verordening (EG) nr. 580/2004 en in de onderhavige verordening.

---

[1] PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 186/2004 van de Commissie (PB L 29 van 3.2.2004, blz. 6).

[2] Zie bladzijde 58 van dit Publicatieblad.

[3] PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1.

▼B

Artikel 2

1. De offertes mogen alleen gedurende de inschrijvingsperioden worden ingediend en zijn alleen geldig voor de inschrijvingsperiode waarin zij zijn ingediend.

▼M9

2. Elke inschrijvingsperiode begint om 13.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de tweede dinsdag van de maand, met uitzondering van:

a) augustus, want dan begint de periode om 13.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de derde dinsdag van de maand;

b) december, want dan begint de periode om 13.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de eerste dinsdag van de maand.

Indien de betrokken dinsdag een feestdag is, begint de periode om 13.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de volgende werkdag.

Elke inschrijvingsperiode eindigt om 13.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de derde dinsdag van de maand, met uitzondering van:

a) augustus, want dan eindigt de periode om 13.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de vierde dinsdag van de maand;

b) december, want dan eindigt de periode om 13.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de tweede dinsdag van de maand.

Indien de betrokken dinsdag een feestdag is, eindigt de periode om 13.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de voorgaande werkdag.

▼B

3. Elke inschrijvingsperiode wordt genummerd in een reeks die begint met de eerste periode waarin wordt voorzien.

Artikel 3

1. Elke offerte heeft betrekking op een hoeveelheid van ten minste 10 ton mageremelkpoeder.

▼M5

2. De inschrijvingszekerheid bedraagt 15 % van het meest recente maximaal bij inschrijving toegekende restitutiebedrag dat is vastgesteld voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde productcodes en bestemmingen.

De inschrijvingszekerheid kan echter niet minder dan 6 EUR per 100 kg bedragen.

▼B

3. De offertes worden ingediend bij de in de bijlage vermelde bevoegde autoriteiten van de lidstaten.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼M7

BIJLAGE

In Verordening (EG) nr. 580/2004 en de onderhavige verordening bedoelde bevoegde autoriteiten van de lidstaten waarbij de offertes moeten worden ingediend:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel. (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07

BG STATE FUND „AGRICULTURE" — PAYING AGENCY
136, Tsar Boris III Blvd.
1618 Sofia
Bulgaria
Tel.: + 359 2 81 87 100
Tel./fax : + 359 2 81 87 167

CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
Ve Smečkách 33
110 00, Praha 1
Czech Republic
Tel: + 42 0 222 871 452
Fax: + 42 0 222 871 769
Email: info@szif.cz

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv
Eksportstøttekontoret
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tel. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 18

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
D-53168 Bonn
oder
Deichmanns Aue 29
D — 53179 Bonn
Tel. (49-228) 6845 — 3732, 3774, 3884
Fax (49-228) 6845 — 3874, 3792

EE Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA)
Narva mnt 3
Tartu 51009
Estonia
Tel: +37 27371200
Fax: +37 27371201

EL O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR — 10446 Athènes
Tel.: (30-210)212 49 03 — (30-210)212 49 11
Fax.: (30-210) 86 70 503

ES Ministerio de Economia
Secretaria General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E — 28071 Madrid
Tel.: (3491) 349 3780
Fax.: (3491) 349 3806

▼**M7**

FR Office de l'élevage
80, avenue des Terroirs de France
F — 75607 Paris CEDEX 12
Tél.: (33-1) 73 00 50 00/Fax.: (33-1) 73 00 50 50
Unité de stockage
2, rue Saint-Charles
F — 75740 Paris CEDEX 15
Tél.: (33-1)73 00 52 67/Fax : (33-1)73 00 53 91

IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel. (353) 53 63 400
Fax (353) 53 42 843

IT Ministero Del Commercio Internazionale
Direzione Generale Per La Politica Commerciale
DIV. II
Viale Boston 25
00142 ROMA
TEL: 390659932220
FAX: 390659932141

CY Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Import & Export Licensing Unit
1421 Lefkosia (Nicosia)
Cyprus
Tel: +357 22867 100
Fax: +357 22375 120

LV Lauku atbalsta dienests (LAD)
Republikas laukums 2
Rīga, LV-1981
Latvija
Tel: +371 7027 542
Fax: +371 7027 120

LT Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos
Blindžių 17
08111 Vilnius
Lithuania
Tel: + 370 5 25 26 703
Fax: + 370 5 25 26 945

LU OFFICE DES LICENCES
21, Rue Philippe II
L — 2011 Luxembourg
Tél.: (35-2) 478 23 70
Télécopieur: (35-2) 46 61 38

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)
Soroksári út 22-24.
H — 1095 Budapest
Hungary
Tel: + 36 1 37 43 603
Fax: + 36 1 47 52 114

MT Ministry for Rural Affairs and Environment
Barriera Wharf
Valletta — CMR 02
Tel: +356 2295 2228

NL Productschap Zuivel
Louis Braillelaan 80

▼M7

2719 EK Zoetermeer Nederland
Tel. (31-79) 368 15 34
Fax (31-79) 368 19 55
E-mail: hr@pz.agro.nl

AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Strasse 70
A — 1200 Wien
Tel.: (43-1) 33151 0
Fax.: (43-1) 331 51 396
E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego
Nowy Swiat 6/12
PL — 00-400 Warszawa
Poland
Tel: + 4822 661-75-90
Fax: + 4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
P — 1149 — 060 Lisboa
Tel.: (351-21) 881 42 62
Fax.:(351-21) 881 42 61

RO Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură
B-dul Carol I, nr. 17, sector 2
București 030161
România
Tel.: + 40 21 3054802; + 40 21 3054842
Fax: + 40 21 3054803

SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja
Dunajska cesta 160
1000 Ljubljana
Slovenija
Tel: + 386 1 478 9228
Fax: + 386 1 478 9297

SK Agricultural Paying Agency
Dobrovičova 12
SK — 812 66 Bratislava
Slovak Republic
Tel: + 421 2 58 243 308; + 421 2 59 266 265
Fax: + 421 2 59 266 329; + 421 2 59 266 256

FI Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN — 00023 Government, Finland
Tel.: (358-9) 160 01
Fax: (358-9) 1605 2707

SV Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S — 51182 Jönköping
Tel.: (46-36) 15 50 00
Fax.: (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
UK — NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE
Tel.: + 44(0) 191 226 5262
Fax: + 44(0) 191 226 5212